



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Výzva k podání nabídek

(pro účely uveřejnění na www.msmt.cz nebo www stránkách krajů pro zadávání zakázek z prostředků finanční podpory OP VK, které se vztahují na případy, pokud zadavatel **není povinen postupovat podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů**)

Číslo veřejné zakázky (bude doplněno poskytovatelem dotace)¹	C151675
Název programu:	Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost
Registrační číslo projektu	CZ.1.07/1.1.00/56.1124
Název projektu:	Dílny čtenářské gramotnosti
Název veřejné zakázky:	Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt pro žáky
Předmět veřejné zakázky (služba/dodávka/stavební práce) :	Služba
Datum vyhlášení veřejné zakázky:	29. 6. 2015
Název/ obchodní firma zadavatele, právní forma:	Matiční gymnázium, Ostrava, příspěvková organizace
Sídlo zadavatele:	Dr. Šmerala 25, 728 04 Ostrava
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele, vč. kontaktních údajů (telefon a emailová adresa)	Mgr. Ladislav Vasevič, ředitel školy telefon: 596 116 239 e-mail: info@mgo.cz
IČ zadavatele:	00842761
DIČ zadavatele:	CZ00842761
Kontaktní osoba zadavatele, vč. kontaktních údajů (telefon a emailová adresa):	Dobrá zakázka s. r. o. Hlubinská 1378/36 702 00 Ostrava Ing. Jiří Zapletal info@dobrazakazka.cz +420 774 883 284
Lhůta pro podávání nabídek (data zahájení a ukončení příjmu, vč. času)	Zahájení příjmu nabídek ihned po zahájení zadávacího řízení. Ukončení příjmu nabídek dne 10. 7. 2015 v 11:00hod. (rozhodný je čas přijetí, nikoli odeslání). V případě pochybností je rozhodný čas podatelny zadavatele. Místo podání nabídek: Matiční gymnázium, Ostrava, příspěvková organizace Dr. Šmerala 25, 728 04 Ostrava Nabídky v uzavřené obálce nadepsané „Veřejná zakázka - Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyt pro žáky – Neotvírat“

¹ Číslo zakázky bude doplněno MŠMT/ZS (krajem) před zveřejněním.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Popis předmětu veřejné zakázky:

Předmětem veřejné zakázky je zajištění vícedenního jazykového kurzu v německy mluvící zemi (tj. v zemi s německým jazykem jako jazykem úředním či jedním z úředních jazyků). Místo realizace musí být v členské zemi Evropské unie (EU) či Evropského sdružení volného obchodu (ESVO).

Jazykové kurzy:

Celková alokace jazykového kurzu musí být min. 9 vyučovacích hodin.

Počet žáků je stanoven na 40. Doprovod budou tvořit 4 pedagogičtí pracovníci.

Jazykový kurz bude úrovně A1 a A2 a bude ukončen certifikátem, který obdrží každý z absolventů kurzu.

Jazykový kurz musí být realizován v odpovídajícím vzdělávacím zařízení. Vzdělávací zařízení musí být členem některé z významných asociací sdružujících poskytovatele jazykového vzdělávání (např. TANDEM, IALC apod. apod.). Jazykový kurz musí být veden rodilým mluvčím s příslušným vzděláním a certifikací.

Jazykové kurzy musí být realizovány v období říjen – listopad 2015.

Vzdělávací zařízení musí být v dosahu ubytování pěšky nebo MHD.

Předmětem zakázky je také zajištění dopravy a ubytování.

Doprava:

Doprava bude realizována autobusem z města Ostravy (parkoviště u Domu kultury Města Ostravy) do místa ubytování a zpět. Po dobu trvání pobytu musí být k dispozici autobus pro realizaci výletů. Autobus musí být určen pro dálkovou dopravu s funkční klimatizací, WC, možností nákupu nápojů v autobuse za Kč (včetně neperlivé vody). Autobus bude k dispozici po celou dobu pobytu. Autobus musí splňovat veškeré požadavky na technický stav vozidla stanovených pro provoz na pozemních komunikacích.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

	<p><i>Aktivity:</i></p> <p>Součástí zakázky je také realizace 1 celodenního výletu pro účastníky kurzu vč. pedagogického doprovodu, a to do města, jenž je běžně probíráno v rámci reálií při výuce německého jazyka (viz učebnice německého jazyka pro střední školy, reálie apod.). V rámci výletu dojde k návštěvě muzeí, památek, známých míst daného města (min. 3 atrakce).</p> <p>V průběhu pobytu budou organizovány další kratší výlety za účelem poznávání reálií dané země vč. návštěv památek, známých míst, kulturních akcí (min. 3 atrakce).</p> <p>Pro veškeré tyto aktivity bude k dispozici zkušený český průvodce, který zná navštívenou zemi a který má zkušenosti se zájezdy žáků ve věku 15-20 let. Zajištění průvodcovských služeb se požaduje po celou dobu zájezdu.</p> <p><i>Ubytování:</i></p> <p>Ubytování se požaduje v hostitelských rodinách. Dále se požaduje zajištění celodenního stravování včetně nápojů (snídaně, obědový balíček, teplá večeře). Na zpáteční cestu obdrží účastníci balíček se svačinou do autobusu.</p> <p>Celková doba zájezdu je stanovena na 5 kalendářních dnů (vč. dnů určených pro přepravu).</p> <p>Součástí předmětu zakázky jsou mj. také kurzovní a veškeré potřebné materiály nutné pro výuku. Veškeré náklady budou obsaženy v nabídkové ceně. Doprava tam a zpět, ubytování, celodenní stravování, komplexní cestovní pojištění zahrnující pojištění léčebných výloh, pojištění úrazu, odpovědnosti, zavazadel a storna zájezdu, materiály pro výuku, informační materiály a mapky, vstupné do vybraných památek pro žáky a pedagogy (min. 6x), služby průvodce, pojištění CK proti úpadku apod.</p>
<p>Předpokládaná hodnota veřejné zakázky v Kč:</p>	<p>Celková předpokládaná hodnota veřejné zakázky bez DPH činí 454 tis. Kč, tj. 554 tis. Kč vč. DPH.</p>
<p>Typ veřejné zakázky</p>	<p>Tato veřejná zakázka nepodléhá dle ust. § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), tomuto zákonu a je zadávána jako veřejná zakázka malého rozsahu v souladu s přílohou č. 5 Příručky pro žadatele a příjemce výzvy č. 56.</p>

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

<p>Lhůta pro dodání (zpracování veřejné zakázky)/ časový harmonogram plnění/ doba trvání veřejné zakázky</p>	<p>Kurzy proběhnou v měsících říjen – listopad 2015 – viz výše.</p>
<p>Místa dodání/převzetí plnění:</p>	<p>Místem plnění jsou členské země EU či ESVO, jejichž alespoň jedním úředním jazykem je jazyk německý.</p>
<p>Hodnotící kritéria:</p>	<p>Hodnotícím kritériem veřejné zakázky je nejnižší nabídková cena.</p> <p>Předmětem hodnocení je nabídková cena uvedena v návrhu smlouvy. Nabídková cena bude stanovena jako cena „nejvýše přípustná“ a musí v ní být zahrnuty veškeré náklady spojené s kompletní realizací předmětu zakázky (kurzovné, studijní materiály, kurzová rizika apod.).</p>
<p>Požadavky na prokázání splnění základní a profesní kvalifikace dodavatele:</p>	<p>Základní kvalifikační předpoklady splňuje dodavatel:</p> <p>a) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijetí úplatku, podplacení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,</p> <p>b) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání dodavatele podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční</p>

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

právnícká osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

c) který v posledních třech letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplácení podle zvláštního právního předpisu (§ 49 obchodního zákoníku),

d) vůči jehož majetku neprobíhá nebo v posledních třech letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů (Zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů.),

e) který není v likvidaci,

f) který nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

g) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

h) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,

i) který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek a

j) kterému nebyla v posledních 3 letech pravomocně uložena pokuta za umožnění výkonu nelegální práce podle zvláštního právního předpisu,

Profesní kvalifikační předpoklady splní uchazeč:

- výpisem z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpisem z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán (ust. § 54 písm. a) zákona),

- doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující **příslušné živnostenské oprávnění či licenci pro realizaci celého předmětu zakázky** –

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

mj. oprávnění k provozování cestovní kanceláře či cestovní agentury, (§ 54 písm. b) zákona)

Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části zadavatelem požadované kvalifikace dle § 50 odst. 1 písm. b) a d) v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele (nestanovil-li zadavatel jinak). Dodavatel je v takovém případě povinen předložit:

- a) doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu dle § 53 odst. 1 písm. j) a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) subdodavatelem,
- b) smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění zakázky dodavatelem či k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude dodavatele oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) a d).

Dodavatel není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění profesní kvalifikace - výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpisem z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán (ust. § 54 písm. a) zákona).

Má-li být předmět zakázky plněn několika dodavateli společně a za tímto účelem podávají či hodlají podat společnou nabídku, je každý z dodavatelů povinen prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů a profesního kvalifikačního předpokladu - výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpisem z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán - v plném rozsahu. Splnění zbývajících zadavatelem požadované kvalifikace musí prokázat všichni dodavatelé společně. V případě prokazování splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prostřednictvím subdodavatele se předchozí odstavec použije obdobně.

V případě, že má být předmět zakázky plněn podle předchozího odstavce společně několika dodavateli, jsou povinni předložit současně s doklady prokazujícími splnění kvalifikačních předpokladů smlouvu, ve které je obsažen závazek, že všichni tito dodavatelé budou vůči zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti se zakázkou zavázáni společně a nerozdílně, a to po celou dobu plnění zakázky i po dobu trvání jiných závazků vyplývajících ze zakázky.

PROKAZOVÁNÍ KVALIFIKACE:

Základní kvalifikační předpoklady se prokazují čestným prohlášením. Profesní kvalifikační předpoklady se prokazují předložením prosté kopie příslušných dokumentů.

Doklady prokazující splnění základních kvalifikačních předpokladů a výpis z obchodního rejstříku nesmějí být starší 90

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

	dnů ke dni podání nabídky.
Požadavek na uvedení kontaktní osoby uchazeče:	Dodavatel ve své nabídce uvede své identifikační údaje, a to v rozsahu – název obchodní firmy, sídlo/místo podnikání/bydliště, jméno osoby oprávněné jednat jménem dodavatele, IČ, DIČ, telefon, fax, e-mail (pro komunikaci v průběhu procesu zadávání zakázky) a URL adresu. Zadavatel doporučuje použít přílohu této výzvy – krycí list nabídky.
Požadavek na písemnou formu nabídky (včetně požadavků na písemné zpracování smlouvy dodavatelem):	Nabídka musí být zadavateli podána v písemné formě. Požadavek na písemnou formu je považován za splněný tehdy, pokud je nabídka podepsána osobou oprávněnou jednat jménem uchazeče (tzn. návrh smlouvy je touto osobou podepsán). V případě, že nabídku podepíše zmocněná osoba, musí být součástí nabídky plná moc k tomuto úkonu.
Požadavek na zpracování nabídky a způsob zpracování nabídkové ceny	<p>Dodavatel může podat pouze jednu nabídku.</p> <p>Součástí nabídky bude i stručný popis navrhovaných aktivit, které jsou součástí nabídkové ceny, a který bude zpracován rozepsaný pro jednotlivé dny (5 dnů).</p> <p>Dodavatel, který podal nabídku v zadávacím řízení, nesmí být současně subdodavatelem, jehož prostřednictvím jiný dodavatel v tomtéž zadávacím řízení prokazuje kvalifikaci. Součástí krycího listu nabídky bude prohlášení uchazeče, že není subdodavatelem, jehož prostřednictvím jiný dodavatel v tomtéž zadávacím řízení prokazuje kvalifikaci.</p> <p>Pokud dodavatel podá více nabídek samostatně nebo společně s dalšími dodavateli nebo je subdodavatelem, jehož prostřednictvím jiný dodavatel v tomtéž zadávacím řízení prokazuje kvalifikaci, zadavatel všechny nabídky podané takovým dodavatelem vyřadí.</p> <p>Společnou nabídkou se rozumí nabídka, kterou podalo za podmínek stanovených v § 51 odst. 6 zákona více dodavatelů společně. V takovém případě se dodavatelé podávající společnou nabídku považují za jednoho uchazeče.</p> <p>Dodavatel ve své nabídce předloží návrh smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče. Pokud návrh smlouvy podepíše zmocněná osoba, musí být součástí nabídky uchazeče též příslušná platná plná moc. Nepodepsaný návrh smlouvy je nepodepsanou nabídkou ve smyslu zákona a je proto právně neúčinný. Nabídka, která bude obsahovat nepodepsaný návrh smlouvy, bude vyřazena pro nesplnění podmínek zadání. Písemný návrh smlouvy musí akceptovat text zadávací dokumentaci nebo jiné dokumenty obsahující vymezení předmětu zakázky. <u>Písemný návrh smlouvy musí plně akceptovat text obchodních podmínek a nelze se od nich odchýlit.</u> Údaje uvedené v návrhu smlouvy se nesmí lišit od údajů uvedených</p>

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

	<p>v jiné části nabídky uchazeče. V případě rozporů je pak vždy rozhodující písemný návrh smlouvy.</p> <p>Nabídka bude předložena v českém jazyce. Zadavatel doporučuje podat nabídku ve dvou vyhotoveních: v jednom originále a v jedné kopii v písemné formě označených „ORIGINAL NABÍDKY“ a „KOPIE NABÍDKY“. V případě rozporů mezi originálem nabídky a kopií nabídky je rozhodující originál nabídky. K dokladům a listinám prokazujícím kvalifikaci předloženým v jiném než českém jazyce musí být připojen jejich úředně ověřený překlad do českého jazyka vyjma dokladů předkládaných v souladu s ust. § 51 odst. 7</p> <p>Nabídka uchazeče nesmí obsahovat přepisy nebo opravy, které by mohly uvést zadavatele v omyl. Zadavatel doporučuje nabídku uchazeče zajistit způsobem znemožňujícím manipulaci s jednotlivými listy.</p> <p>Zadavatel doporučuje všechny listy nabídky včetně příloh řádně očíslovat vzestupnou číselnou řadou a na poslední stránce nabídky uvést podepsané prohlášení o celkovém počtu stran nabídky.</p>
<p>Povinnost uchovávat doklady a umožnit kontrolu:</p>	<p>Smlouva s vybraným dodavatelem bude zavazovat dodavatele, aby umožnil všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním veřejné zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). Příslušné ustanovení bude v případě absence v návrhu smlouvy do tohoto návrhu před podpisem samotné smlouvy doplněno.</p>
<p>Další podmínky pro plnění veřejné zakázky:</p>	<p>Zadavatel stanovuje minimální požadavky na obsah návrhu smlouvy:</p> <p>Označení smluvních stran, u dodavatele uvedena kontaktní osoba vč. příslušných kontaktů.</p> <p>Označení předmětu zakázky</p> <p>Platební podmínky: Zálohy nebudou poskytovány. Platba proběhne bezhotovostním převodem na základě faktury vystavené nejpozději do 15. dne měsíce následujícího po splnění předmětu zakázky. Splatnost faktur je stanovena do 30 kalendářních dní ode dne doručení příslušné faktury objednateli. Dnem úhrady se rozumí den, kdy příslušná částka je odesána z bankovního účtu objednatele.</p>
<p>Podmínky poskytnutí zadávací dokumentace</p>	<p>Zadávací podmínky tvoří tato výzva a její příloha – Krycí list nabídky. Dodavatel je oprávněn po zadavateli požadovat písemně dodatečné informace k zadávacím podmínkám. Písemná</p>

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

	<p>žádost musí být zadavateli doručena nejpozději 3 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek.</p> <p>Zadavatel odešle dodatečné informace k zadávacím podmínkám, případně související dokumenty, nejpozději do 2 pracovních dnů ode dne doručení žádosti dodavatele. Dodatečné informace, včetně přesného znění žádosti, doručí zadavatel současně všem dodavatelům, kteří požádali o poskytnutí zadávacích podmínek nebo kterým byly zadávací podmínky poskytnuty.</p> <p>Zadavatel může poskytnout dodavatelům dodatečné informace k zadávacím podmínkám i bez předchozí žádosti. Předchozí odstavce se použijí obdobně.</p> <p>V případě poskytnutí dodatečných informací se tyto stávají součástí zadávacích podmínek.</p> <p>Zadavatel doporučuje uchazečům informovat zástupce zadavatele, tj. společnost Dobrá zakázka s. r. o. o zájmu účastnit se zadávacího řízení pro případ odeslání dodatečných informací. Zadavatel upozorňuje, že dodatečné informace mohou být na stránkách poskytovatele dotace zveřejněny se zpožděním s ohledem na administrativní lhůty na straně poskytovatele.</p> <p>Zadávací podmínky jsou zveřejněny na stránkách zadavatele.</p>
Zadavatel si vyhrazuje právo zadávací řízení před jeho ukončením zrušit.	

Kontaktní osoba pro případ doplnění formuláře před jeho uveřejněním na www.msmt.cz/
www stránky ZS.

Jméno:	Jiří
Příjmení:	Zapletal
E-mail:	info@dobrazakazka.cz
Telefon:	+420 774 883 284